

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 21/2024/HS-ST

Ngày 27/6/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Khanh;

Thẩm phán: Ông Vũ Minh Quán;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Mai, ông Vũ Đức Chung, ông Nguyễn Hữu Cường.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Mai Thị Nhật Linh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:** Bà Đào Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 6 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai mở phiên tòa trực tuyến công khai với điểm cầu trung tâm tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai, điểm cầu thành phần tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai và Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 17/2024/TLST-HS ngày 23 tháng 5 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 557/2024/QĐXXST - HS ngày 13 tháng 6 năm 2024 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Lầu Sái C** (Tên gọi khác: Lầu A C). Giới tính: Nam. Sinh ngày 01/01/1990 tại tỉnh Điện Biên. Nơi cư trú: Bản NC2, xã NC, huyện NP, tỉnh Điện Biên.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không.

Trình độ văn hóa: 3/12. Nghề nghiệp: Tự do;

Tiền sự: Không; Tiền án: Bản án số 13/2014/HSST ngày 10/01/2014 của Toà án nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên, áp dụng khoản 1 Điều 138 BLHS xử phạt Lầu Sái C 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Bản án số 26/2016/HSST ngày 04/01/2016 của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên, áp dụng khoản 2 Điều 120 BLHS xử phạt Lầu Sái C 10 năm tù về tội Mua bán trẻ em. Ngày 12/01/2023 chấp hành

xong hình phạt, hiện bản án này chưa được xóa án tích, lần phạm tội này là tái phạm nguy hiểm.

Con ông: Lầu Giàng C1 và con bà: Hồ Thị D. Bị cáo có vợ là Cháng Thị L và 03 con, lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2015.

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/01/2024, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. (Có mặt tại điểm cầu thành phần Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai).

2. Họ và tên: **Giàng Seo V** (Tên gọi khác: Không). Giới tính: Nam. Sinh ngày 09/7/1992 tại huyện BH, tỉnh Lào Cai. Nơi cư trú: Thôn LM, xã CL, huyện BH, tỉnh Lào Cai. Nghề nghiệp: Tự do.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không.

Trình độ văn hóa: Không biết chữ. Nghề nghiệp: Tự do;

Tiền sự: Không; Tiền án: Bản án số 27/2015/HSST ngày 22/3/2015 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu, áp dụng khoản 2 Điều 120 Bộ luật Hình sự xử phạt Giàng Seo V 11 năm tù về tội Mua bán trẻ em. Ngày 12/01/2023 chấp hành xong hình phạt, hiện bản án này chưa được xóa án tích, lần phạm tội này là tái phạm nguy hiểm.

Con ông: Giàng Chênh V1 (đã chết) và con bà: Hảng Thị D1. Bị cáo có vợ là Thào Thị A và 03 con, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2017.

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/3/2024, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. (Có mặt tại điểm cầu thành phần Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai).

- **Người bào chữa cho bị cáo Lầu Sái C:** Bà La Thị Huyền T - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. (Có mặt tại điểm cầu thành phần Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai).

- **Người bào chữa cho bị cáo Giàng Seo V:** Ông Nguyễn Xuân T1 - Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. (Có mặt tại điểm cầu thành phần Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai).

- **Người chứng kiến:** Ông Lê Tiến T2. Địa chỉ: Tổ 26, phường Lào Cai, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai (Vắng mặt).

- **Những người tham gia tố tụng khác tại điểm cầu thành phần Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai:**

1. Ông Lê Đức H1 – Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai (Có mặt).

2. Bà Đặng Thu H2 – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai (Có mặt).

3. Ông Phạm Quang T3 – Cán bộ Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 4 năm 2023, Lầu Sái C đi chợ NH, huyện NP, tỉnh Điện Biên có gặp và quen một người đàn ông giới thiệu tên là Lò Văn M, người dân tộc Mông, nhà ở bên nước Lào, M hỏi C có biết chỗ nào mua ma túy không, M có ma túy bán, giá 15 triệu đồng/01 bọc (gói) ma túy viên hồng phiến, 70 triệu đồng/01 bánh ma túy Heroine, lúc này do chưa tìm được người mua nên C chưa nói gì. Đến khoảng tháng 9 năm 2023, Lầu Sái C gọi điện cho Giàng Seo V, trú tại thôn LM, xã CL, huyện BH, tỉnh Lào Cai, C quen biết V do trước đây cả hai người cùng đi cải tạo tại Trại giam NT, tỉnh Điện Biên. Lúc này Giàng Seo V cùng vợ đang đi làm thuê ở Trung Quốc, C hỏi V có biết chỗ nào mua ma túy không, C nói có ma túy bán và bảo V xem có biết ai mua không thì báo C. Sau đó V có quen một người đàn ông tên L1 nhà ở bên Trung Quốc là người cùng làm thuê, L1 hỏi V có biết ai bán ma túy không và cho V số điện thoại để nếu có ai bán thì báo cho L1. Đến khoảng tháng 10 năm 2023 (không nhớ ngày), thời điểm này V đã về Việt Nam không làm thuê bên Trung Quốc, thì C tiếp tục gọi điện cho V hỏi có tìm được người mua ma túy không, V nói là có biết một người đang hỏi mua. C báo giá ma túy viên hồng phiến là 70 triệu đồng/01 gói. Sau đó V gọi điện cho L1 báo giá 70 triệu đồng, L1 nói giá 60 triệu, mua được sẽ cho V 03 triệu, V chưa thông báo lại cho C mà đợi khi nào C mang ma túy sang thì sẽ để L1 và C gặp nhau trực tiếp, thỏa thuận về giá. Khoảng một tuần trước ngày Lầu Sái C bị bắt thì V gọi điện bảo C mang ma túy sang Lào Cai để bán cho người mua, và hẹn C khi đến Lào Cai thì gọi điện để V đón. Sáng ngày 16/01/2024, Lầu Sái C liên hệ với M hỏi mua 01 bọc ma túy viên hồng phiến với giá 15 triệu đồng, M đã mang số ma túy trên đến khu vực biên giới Việt Nam - Lào giao cho C, C đã trả trước cho M 10 triệu đồng, số tiền còn lại hẹn khi nào bán được ma túy sẽ trả sau. Sau khi nhận ma túy C mang về cất giấu ở bụi cây ven đường cách nhà khoảng 200m, đến tối ngày 17/01/2024, C vận chuyển số ma túy trên đi bằng xe khách từ tỉnh Điện Biên đến thành phố LC. Sáng ngày 18/01/2024, C gọi điện bảo V lên thành phố LC đón, nhưng do V đưa con đi khám bệnh không lên được mà bảo C bắt xe khách về nhà V, nhưng C không đi mà thuê nhà nghỉ gần khu vực bến xe thuộc phường LC để chờ. Đến trưa cùng ngày khi C đang đi bộ tại khu vực tổ 5, phường LC mang theo 01 ba lô đựng gói ma túy thì bị bắt quả tang. Kết luận giám định số 69/KL- GĐMT ngày 23/01/2024, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: 537,75 gam viên màu hồng gửi giám định là loại chất ma túy

Methamphetamine; 5,95 gam viên màu xanh gửi giám định không tìm thấy chất ma túy trong mẫu.

Bản cáo trạng số 21/CT-VKS-P1 ngày 22/5/2024 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai truy tố các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm,

Bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung vụ án đã tóm tắt ở trên và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai trình bày lời luận tội và tranh luận:

Giữ nguyên cáo trạng truy tố các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 251 khoản 4 điểm b; Điều 38; Điều 39; Điều 17; Điều 58; Điều 51 khoản 1 điểm s; Điều 52 khoản 1 điểm h Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lầu Sái C tù chung thân, bị cáo Giàng Seo V 20 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung. Xử lý vật chứng và tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định.

Người bào chữa cho bị cáo Lầu Sái C trình bày quan điểm:

Nhất trí quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai về tội danh đối với bị cáo Lầu Sái C. Tuy nhiên xét về nguyên nhân, điều kiện, hoàn cảnh phạm tội; điều kiện và hoàn cảnh gia đình, hoàn cảnh nhân thân của bị cáo Lầu Sái C; bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức án 20 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, trả lại chiếc điện thoại không liên quan đến hành vi phạm tội và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Giàng Seo V trình bày quan điểm:

Nhất trí quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai về tội danh đối với bị cáo Giàng Seo V. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 do bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và đầu thú khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, xem xét đến nhân thân, điều kiện, hoàn cảnh phạm tội và điều kiện hoàn cảnh gia đình của bị cáo xử phạt bị cáo mức án dưới 20 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, trả lại chiếc điện thoại và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh

Lời khai nhận tội của bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận:

Trong khoảng thời gian cuối năm 2023, Lầu Sái C đã liên hệ với Giàng Seo V để tìm người mua ma túy. Từ ngày 16/01 đến ngày 18/01/2024, Lầu Sái C đã trực tiếp mua 01 gói Methamphetamine có khối lượng 537,75 gam tại khu vực biên giới Việt - Lào, sau đó vận chuyển từ tỉnh Điện Biên sang thành phố Lào Cai để cùng Giàng Seo V mang đi bán kiếm lời, nhưng chưa kịp bán thì cả hai bị Công an tỉnh Lào Cai phát hiện bắt giữ cùng tang vật.

Hành vi của các bị cáo đã cấu thành tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” với tình tiết định khung là “*Methamphetamine có khối lượng 100 gam trở lên*”. Vì vậy, bản cáo trạng số 21/CT-VKS-P1 ngày 22/5/2024 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai truy tố các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt

Các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ Nhà nước nghiêm cấm việc tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép các chất ma túy dưới mọi hình thức, đồng thời thấy rõ tác hại của ma túy đối với cộng đồng và xã hội song bị cáo vẫn thực hiện hành vi mua bán trái phép 537,75 gam Methamphetamine để kiếm lời. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, xâm phạm đến chính sách quản lý của Nhà nước về chất ma túy được pháp luật bảo vệ và gây mất trật tự trị an ở địa phương nên cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh theo quy định của pháp luật để phòng ngừa tội phạm chung.

Đây là vụ án đồng phạm mang tính chất giản đơn. Bị cáo Lầu Sái C là người khởi xướng, trực tiếp giao liên hệ, giao dịch và vận chuyển ma túy nên Lầu Sái C giữ vai trò chính trong vụ án. Bị cáo Giàng Seo V là đồng phạm với Lầu Sái C phải chịu trách nhiệm với vai trò thứ hai, là người thực hành trong vụ án.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bản thân các bị cáo đều có nhân thân xấu, đã bị kết án về tội rất nghiêm trọng chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội, lần phạm tội này là tái phạm nguy hiểm. Như vậy, các bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Vì vậy, cần áp dụng quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo. Ngoài ra, bị cáo Giàng Seo V đã đầu thú khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội nên được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V ra khỏi đời sống xã hội một thời gian dài để thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật, đồng thời phát huy được tác dụng đấu tranh, ngăn chặn và phòng ngừa tội phạm về ma túy.

Đối với ý kiến của những người bào chữa cho các bị cáo đề nghị mức án 20 năm tù đối với bị cáo Lầu Sái C và dưới 20 năm tù đối với bị cáo Giàng Seo V là quá thấp, không tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo nên không có căn cứ chấp nhận.

Về hình phạt bổ sung: Theo biên bản xác minh của cơ quan điều tra, gia đình các bị cáo đều thuộc hộ nghèo tại địa phương nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng

Đối với khối lượng 528,51 gam ma túy Methamphetamine, 4,13 gam không tìm thấy chất ma túy còn lại sau trích mẫu giám định và vật chứng còn lại sau giám định đường vân: Đây là vật chứng Nhà nước cấm lưu hành và không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc balo có quai đeo, 01 quần dài của Lầu Sái C: Đây là vật không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Qmobile của Lầu Sái C, 1 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO của Giàng Seo V: Đây là những phương tiện mà các bị cáo sử dụng trong quá trình phạm tội nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 điện thoại di động vỡ màn hình không kiểm tra được máy của Lầu Sái C: Đây là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội tuy nhiên cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với 01 căn cước công dân của Lầu Sái C; 01 ví giả da màu nâu và 01 căn cước công dân của Giàng Seo V: Đây là tài sản của các bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho các bị cáo.

[5] Về án phí: Các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 251; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 39; Điều 17; Điều 58 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lầu Sái C tù chung thân. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 18/01/2024.

Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 251; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 17; Điều 58 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng Seo V 20 (hai mươi) năm tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 15/3/2024.

Về vật chứng: Căn cứ vào khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

*** Tịch thu tiêu hủy:**

- 01 (một) bì niêm phong vật chứng bằng bì thư in sẵn của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai được dán kín các mép. Tại mép dán của bì niêm phong có chữ ký của những người tham gia và hình dấu tròn của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai. Trên một mặt của bì niêm phong có ghi dòng chữ: “Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ trong khi bắt quả tang Lầu Sái Cu tại tổ 5, phường Lào Cai, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai ngày 18/01/2024”. Bên trong chứa 528,51 gam chất ma túy Methamphetamine và 4,13 gam không tìm thấy chất ma túy. Niêm phong còn nguyên vẹn, đúng quy định.

- 01 (một) hộp niêm phong bằng bìa cát tông được dán kín xung quanh bằng giấy trắng, tại các mép của hộp niêm phong có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai. Một mặt có in dòng chữ “Vật chứng sau giám định dấu vết đường vân trong vụ án Lầu Sái Cu có hành vi phạm tội về ma túy. Phát hiện, bắt quả tang tại tổ 5, phường Lào Cai, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai ngày 18/01/2024”. Niêm phong còn nguyên vẹn, đúng quy định.

- 01 (một) chiếc balo có quai đeo, 01 (một) quần dài của Lầu Sái C.

*** Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước:**

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Qmobile, màu xanh có số IMEI: 359680070374034, bên trong lắp 01 thẻ sim. Điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chi tiết bên trong.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, có số IMEI 1: 861314161039394; bên trong lắp 02 thẻ sim. Điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chi tiết bên trong.

*** Trả lại cho bị cáo Lầu Sái C:**

- 01 (một) căn cước công dân số 011090006265 mang tên Lầu Sái C.

*** Trả lại cho bị cáo Giàng Seo V:**

- 01 (một) ví giả da màu nâu;

- 01 (một) căn cước công dân số 010092001831 mang tên Giàng Seo V.

*** Tạm giữ:** 01 (một) điện thoại di động đã vỡ màn hình, không kiểm tra được máy của Lầu Sái C để đảm bảo thi hành án.

(Vật chứng được mô tả theo biên bản giao, nhận vật chứng số 29 ngày 22/5/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Lào Cai).

Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc các bị cáo Lầu Sái C và Giàng Seo V phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

“Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự ”.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh;
- CQCSĐT Công an tỉnh;
- CQTHAHS Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- PV 27 Công an tỉnh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- THA Tòa án;
- Lưu hồ sơ.

Bùi Văn Khanh